



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2015/923 на Комисията от 11 март 2015 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията за допълване на Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за капиталовите изисквания за институциите ⁽¹⁾ 1
- ★ Регламент (ЕС) 2015/924 на Комисията от 8 юни 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 321/2013 относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ на железопътната система на Европейския съюз ⁽¹⁾ 10
- Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/925 на Комисията от 16 юни 2015 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 17

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2015/926 на Съвета от 16 март 2015 година относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, по отношение на приемането на препоръка за изпълнение на плана за действие ЕС—Тунис (2013—2017 г.), с който се прилага привилегированото партньорство 19
- ★ Решение (ОВППС) 2015/927 на Комитета по политика и сигурност от 9 юни 2015 година за назначаване на ръководител на мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) и за отмяна на Решение EUSEC/1/2012 (EUSEC/1/2015) 21

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

- ★ Решение (ЕС) 2015/928 на Съвета от 15 юни 2015 година за назначаване на член и заместник-член от Литва в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд 23
-

Поправки

- ★ Поправка на Директива 2014/40/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 3 април 2014 година за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи и свързани с тях изделия и за отмяна на Директива 2001/37/ЕО (ОВ L 127, 29.4.2014 г.) 24

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/923 НА КОМИСИЯТА

от 11 март 2015 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията за допълване на Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за капиталовите изисквания за институциите

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2, трета алинея, член 73, параграф 7, трета алинея и член 84, параграф 4, трета алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се избегне евентуален регулаторен арбитраж и осигури еднообразно прилагане в Съюза на правилата във връзка с капиталовите изисквания е важно да се установи единен подход за приспадане от елементите на собствените средства на непреките и синтетичните позиции в инструменти на собствените средства на институцията и непреките и синтетичните позиции в предприятия от финансовия сектор.
- (2) Като се има предвид, че с Регламент (ЕС) № 575/2013 вече бяха предвидени правила за преките позиции в инструменти на собствените средства на самата институция и за преките позиции в инструменти на собствените средства на други предприятия от финансовия сектор, следва да бъдат установени разпоредби, допълващи правилата за приспадане от собствените средства на позициите на институцията, които се отнасят до непреките и синтетичните позиции в такива инструменти на самата институция или на други предприятия от финансовия сектор.
- (3) Третирането на непреките позиции, произтичащи от позиции, свързани с индекси, е уредено в член 76 от Регламент (ЕС) № 575/2013 и в членове 25 и 26 от Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията⁽²⁾. Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията обаче не обхваща непреките и синтетичните позиции, възникнали по смисъла на член 36, параграф 1, букви е), з) и и), член 56, букви а), в), г) и е) и член 66, букви а), в) и г) от Регламент (ЕС) № 575/2013. Необходимо е да се установят нови правила по отношение на третирането на непреките и синтетичните позиции, посочени в тези разпоредби.
- (4) Когато собственият кредитен рейтинг на институцията оказва влияние върху установените въз основа на пазарни индекси показатели, които същевременно са използвани като референтни стойности за определяне на възнаграждението по инструменти на допълнителния капитал от първи или от втори ред на тази институция, възникват опасения от пруденциално естество, отнасящи се до корелацията между разпределенията по инструмента и кредитния рейтинг на институцията. Броят и разнообразието на институциите, участващи в индекса, следва да е

⁽¹⁾ ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 1.

⁽²⁾ Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията от 7 януари 2014 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за капиталовите изисквания за институциите (ОВ L 74, 14.3.2014 г., стр. 8).

достатъчно голям, за да отразява адекватно съвкупността от дейности на съответния пазар. Поради това, ако дадена институция емитира инструмент на допълнителния капитал от първи или от втори ред с плаващ лихвен процент или фиксиран лихвен процент, който ще се трансформира в плаващ, процентът, който институцията плаща по този инструмент, не следва да нараства при влошаване на кредитния рейтинг на институцията. Поради това, когато процентът е обвързан с индекс, този индекс следва да бъде достатъчно широк, за да се гарантира, че собственият кредитен рейтинг на институцията не е основният фактор, оказващ влияние върху установените въз основа на посочения индекс проценти. Тук следва да се направи разграничение между корелация с въздействие върху базовия лихвен процент, която в един случай се дължи на обременяващи условия за целия сектор, а в друг — на кредитния рейтинг на дадена институция.

- (5) Изчисляването на малцинствените участия на консолидирана и подконсолидирана основа следва да бъде съгласувано. Следователно, допустимите малцинствени участия на дъщерно предприятие, което същевременно е предприятие майка на предприятие от финансовия сектор, следва да представляват сумата, която се получава за институцията майка на това дъщерно предприятие, когато институцията майка прилага пруденциалната консолидация, посочена в част едно, дял II от Регламент (ЕС) № 575/2013.
- (6) Предвид сходните характеристики на приспаданията, обхванати от членове 84, 85 и 87 от Регламент (ЕС) № 575/2013, по отношение на всички тези случаи следва да се прилагат същите разпоредби за изчисляване на допустимите малцинствени участия.
- (7) Настоящият регламент е изготвен въз основа на проектите на регулаторни технически стандарти, предадени на Комисията от Европейския банков орган.
- (8) Европейският банков орган проведе открити обществени консултации по проектите на регулаторни технически стандарти, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира потенциалните разходи и ползи и поиска становище от създадената с член 37 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ Група на участниците от банковия сектор.
- (9) Поради това Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 се изменя, както следва:

1. В член 1 се добавят следните букви о) и п):

- „о) условията, които трябва да са изпълнени, за да може даден индекс да се разглежда като широк пазарен индекс, съгласно член 73, параграф 7 от Регламент (ЕС) № 575/2013;
- п) изчислението на подконсолидирана основа, изисквано в съответствие с член 84, параграф 2 и членове 85 и 87 от Регламент (ЕС) № 575/2013, по силата на член 84, параграф 4 от същия регламент.“

2. Вмъкват се следните членове 15а — 15й:

„Член 15а

Непреки позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. За целите на членове 15в, 15г, 15д и 15и от настоящия регламент понятието „междинен субект“, посочено в член 4, параграф 1, точка 114 от Регламент (ЕС) № 575/2013, включва всеки един от следните субекти, които притежават капиталови инструменти на предприятията от финансовия сектор:

- а) предприятия за колективно инвестиране;
- б) пенсионен фонд, който не е пенсионен фонд с предварително определен размер на пенсията;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

- в) пенсионен фонд с предварително определен размер на пенсията, когато институцията подкрепя инвестиционния риск и пенсионният фонд с предварително определен размер на пенсията не е независим от спонсориращата институция;
- г) субекти, които са пряко или косвено под контрола или под значителното влияние на някое от следните дружества:
- 1) институцията или нейните дъщерни предприятия;
 - 2) предприятието майка на институцията или дъщерните предприятия на това предприятие майка;
 - 3) финансов холдинг майка на институцията или дъщерните предприятия на този финансов холдинг майка;
 - 4) холдинга майка със смесена дейност на институцията или дъщерните предприятия на този холдинг майка със смесена дейност;
 - 5) смесения финансов холдинг майка на институцията или дъщерните предприятия на този смесен финансов холдинг майка;
- д) субекти, които са съвместно — пряко или косвено, под контрола или под значителното влияние на една институция, няколко институции или мрежа от институции, които са членове на една и съща институционална защитна схема или на институционалната защитна схема или мрежата от институции, филиали на централен орган, които не са организирани като група, в която институцията членува;
- е) дружества със специална инвестиционна цел;
- ж) субекти, чиято дейност се състои в държане на финансови инструменти на предприятия от финансовия сектор;
- з) всеки субект, който според компетентния орган се използва с цел заобикаляне на правилата относно приспадането на непреки и синтетични позиции.
2. Без да се засягат разпоредбите по параграф 1, буква з), понятието „междинен субект“, посочено в член 4, параграф 1, точка 114 от Регламент (ЕС) № 575/2013, не включва:
- а) холдинги със смесена дейност, институции, застрахователни предприятия, презастрахователни предприятия;
 - б) субекти, които по силата на приложимото национално право подлежат на изискванията на Регламент (ЕС) № 575/2013 и Директива 2013/36/ЕС;
 - в) предприятия от финансовия сектор, различни от посочените в буква а), които са обект на надзор и от които се изисква да приспадат от регулаторния си капитал преките и непреките позиции в свои собствени капиталови инструменти и позициите в капиталови инструменти на предприятия от финансовия сектор.
3. За целите на параграф 1, буква в) се приема, че пенсионните фондове с предварително определен размер на пенсията са независими от своята спонсорираща институция, когато е изпълнено всяко едно от следните условия:
- а) пенсионният фонд с предварително определен размер на пенсията е юридически отделен от спонсориращата институция и неговото управление е независимо;
 - б) уставът, учредителните документи и вътрешният правилник на съответния пенсионен фонд, както е приложимо, са били одобрени от независим регулаторен орган; правилата, регулиращи учредяването и функционирането на пенсионния фонд с предварително определен размер на пенсията, както е приложимо, са установени в приложимото национално законодателство на съответната държава членка;
 - в) попечителите или ръководителите на пенсионния фонд с предварително определен размер на пенсията са задължени съгласно приложимото национално законодателство да действат безпристрастно в интерес на бенефициерите, а не на спонсора по схемата, да управляват предпазливо активите на пенсионния фонд с предварително определен размер на пенсията и да съблюдават ограниченията, определени в устава, учредителните документи и вътрешния правилник на съответния пенсионен фонд, както е приложимо, или в нормативната или регулаторната рамка, посочена в буква б);
 - г) Уставът или учредителните документи или правилата, регулиращи учредяването и функционирането на пенсионния фонд с предварително определен размер на пенсията, посочени в буква б), съдържат ограничения по отношение на инвестициите, които пенсионната схема с предварително определен размер на пенсията може да направи в инструменти на собствените средства, емитирани от спонсориращата институция.

4. Когато пенсионен фонд с предварително определен размер на пенсията, посочен в параграф 1, буква в), държи инструменти на собствените средства на спонсориращата институция, спонсориращата институция третира тази позиция като непряко участие в собствени инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, собствени инструменти на допълнителния капитал от първи ред или собствени инструменти на допълнителния капитал от първи ред, както е приложимо. Размерът, който трябва да се приспадне от елементите на базовия собствен капитал от първи ред, на допълнителния капитал от първи ред или на допълнителния капитал от втори ред на спонсориращата институция, както е приложимо, се изчислява в съответствие с член 15в.

Член 15б

Синтетични позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. За синтетични позиции в капиталови инструменти по смисъла на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013 се приемат следните финансови продукти:

- а) дериватни инструменти, чиито базисни активи са капиталови инструменти, емитирани от предприятие от финансовия сектор, или чиито референтен субект е предприятието от финансовия сектор;
- б) гаранциите или кредитната защита, предоставени от трето лице във връзка с инвестиции на третото лице в капиталов инструмент на предприятие от финансовия сектор;

2. Финансовите продукти, предвиден в параграф 1, включват:

- а) инвестиции в суапове за обща доходност върху капиталов инструмент на предприятие от финансовия сектор;
- б) закупени от институцията кол опции върху капиталов инструмент на предприятие от финансовия сектор;
- в) продадени от институцията пут опции върху капиталов инструмент на предприятие от финансовия сектор или всякакви други действителни или условни договорни задължения на институцията да изкупи своите инструменти на собствените средства.
- г) инвестиции във форуърдни споразумения за покупка върху капиталов инструмент на предприятие от финансовия сектор.

Член 15в

Изчисляване на непреките позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

Размерът на непреките позиции, който се приспада от елементите на базовия собствен капитал от първи ред в съответствие с изискванията по член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013, се изчислява по един от следните начини:

- а) съгласно стандартния подход, определен в член 15г;
- б) съгласно структурирания подход, определен в член 15д, когато институцията удостоверява по задоволителен начин пред компетентния орган, че методът, описан в член 15г, е прекомерно тежък. Описаният в член 15д структуриран подход не се използва от институциите за изчисляването на размера на тези приспадания, свързани с инвестиции в междинни субекти, посочени в член 15а, параграф 1, буква г) и буква д).

Член 15з

Стандартен подход за изчисляване на непреките позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. Размерът на непреките позиции в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, който се приспада в съответствие с изискванията по член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013, се изчислява, както следва:

- а) когато експозициите на всички инвеститори към този междинен субект са с равностоен ранг, размерът е равен на процента на финансиране, умножен по размера на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на предприятието от финансовия сектор, държани от междинния субект;
- б) когато експозициите на всички инвеститори към този междинен субект не са с равностоен ранг, размерът е равен на процента на финансиране, умножен по по-малката от следните стойности:
 - i) стойността на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на предприятието от финансовия сектор, държани от междинния субект;
 - ii) експозицията на институциите към междинния субект заедно с всички други източници на финансиране, предоставени на междинния субект, които са с ранг, равностоен на експозицията на институцията.

2. Методът на изчисляване, определен в параграф 1, буква б), се прилага за всеки транш на финансиране с ранг, равностоеен на финансирането, осигурявано от институцията.
3. Процентът на финансиране за целите на параграф 1 е експозицията на институцията към междинния субект, разделена на сумата от експозицията на институцията към междинния субект и от всички други експозиции към този междинен субект, които са с ранг, равностоеен на експозицията на институцията.
4. Посоченото в параграф 1 изчисление се осъществява поотделно за всяка позиция в предприятието от финансовия сектор, държана от всеки междинен субект.
5. Когато инвестициите в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на предприятие от финансовия сектор са държани непряко чрез последващи или няколко междинни субекта, процентът на финансиране по параграф 1 се определя, като стойността, посочена в буква а) от настоящия параграф, се раздели на стойността, посочена в буква б) от настоящия параграф:
 - а) резултатът от умножението на размера на финансиране, предоставено от институцията на междинни субекти, по размера на финансиране, предоставено от тези междинни субекти на последващи междинни субекти, и по размера на финансиране, предоставено от тези последващи междинни субекти на предприятието от финансовия сектор;
 - б) резултатът от умножението на размера на капиталовите инструменти или други съответни инструменти, емитирани от всеки междинен субект.
6. Процентът на финансиране, посочен в параграф 5, се изчислява поотделно за всяка позиция в предприятието от финансовия сектор, държана от междинни субекти, и за всеки транш на финансиране с ранг, равностоеен на финансирането, осигурявано от институцията и последващите междинни субекти.

Член 15д

Структуриран подход за изчисляване на непреките позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. Размерът, който се приспада от елементите на базовия собствен капитал от първи ред, посочени в член 36, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕС) № 575/2013, се равнява на определения в член 15г, параграф 3 от настоящия регламент процент на финансиране, умножен по размера на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на институцията, държани от междинния субект.
2. Размерът, който се приспада от елементите на базовия собствен капитал от първи ред, посочени в член 36, параграф 1, букви з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013, се равнява на определения в член 15г, параграф 3 от настоящия регламент процент на финансиране, умножен по общия размер на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на предприятията от финансовия сектор, държани от междинния субект.
3. За целите на параграфи 1 и 2 институцията изчислява поотделно за междинен субект общия размер на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на институцията, държани от междинния субект, както и общия размер на инструментите на базовия собствен капитал от първи ред на други предприятия от финансовия сектор, държани от междинния субект.
4. Институцията разглежда размера на позициите в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на предприятията от финансовия сектор, изчислен в съответствие с параграф 2 от настоящия член, като значителна инвестиция по член 43 от Регламент (ЕС) № 575/2013 и го приспада в съответствие с член 36, параграф 1, буква и) от същия регламент.
5. Когато инвестициите в базовия собствен капитал от първи ред са държани непряко чрез последващи или няколко междинни субекта, се прилага член 15г, параграфи 5 и 6.
6. Когато не е в състояние да определи общата сума на позициите, които междинният субект държи в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на институцията или в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на предприятията от финансовия сектор, институцията изготвя оценка на сумите, които не може да определи, чрез използването на максималните суми, които междинният субект има право да държи съгласно своите инвестиционни ограничения.
7. Когато не е в състояние да определи въз основа на инвестиционните ограничения максималния размер, който междинният субект държи в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на институцията или в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на предприятията от финансовия сектор, институцията третира размера на финансиране, което тя държи в междинния субект, като инвестиция в собствените си инструменти на базовия собствен капитал от първи ред и ги приспада в съответствие с член 36, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕС) № 575/2013.

8. Чрез дерогация от параграф 7 от настоящия член институцията третира размера на финансиране, което тя държи в междинния субект, като незначителна инвестиция и я приспада в съответствие с член 36, параграф 1, буква з) от Регламент (ЕС) № 575/2013, когато е изпълнено всяко едно от следните условия:

- а) сумите на финансиране не надхвърлят 0,25 % от базовия собствен капитал от първи ред на институцията;
- б) сумите на финансиране не надхвърлят 10 млн. EUR;
- в) институцията не може да определи общия размер на инструментите на базовия си собствен капитал от първи ред, държани от междинния субект.

9. Когато предоставеното на междинния субект финансиране е под формата на дялове или акции на ПКИ, институцията може да разчита на посочените в член 132, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 575/2013 трети лица и съгласно условията, определени във въпросния член, да изчисли и отчете общата сума, посочена в параграф 6 от настоящия член.

Член 15е

Изчисляване на синтетичните позиции за целите на член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. Размерът на синтетичните позиции, който се приспада от елементите на базовия собствен капитал от първи ред в съответствие с изискванията по член 36, параграф 1, букви е), з) и и) от Регламент (ЕС) № 575/2013, е, както следва:

- а) по отношение на позициите в търговския портфейл:
 - i) за опции — делта еквивалентната стойност на съответните инструменти, изчислена в съответствие с част III, дял IV от Регламент (ЕС) № 575/2013;
 - ii) за всички други синтетични позиции — номиналната или условната стойност, както е приложимо.
- б) по отношение на позициите в банковия портфейл:
 - i) за кол опции — текущата пазарна стойност;
 - ii) за всички други синтетични позиции — номиналната или условната стойност, както е приложимо.

2. Институцията приспада синтетичните позиции, посочени в параграф 1, от датата на подписване на договора, сключен между институцията и контрагента.

Член 15ж

Изчисляване на значителните инвестиции за целите на член 36, параграф 1, буква и) от Регламент (ЕС) № 575/2013

1. За целите на член 36, параграф 1, буква и) от Регламент (ЕС) № 575/2013 институциите събират сумите на brutните си дълги преки и непреки позиции в инструменти на базовия собствен капитал от първи ред на предприятие от финансовия сектор, посочено в член 15а, параграф 1, букви г) — з) от настоящия регламент, за да се определи дали институцията притежава повече от 10 % от инструментите на базовия собствен капитал от първи ред, емитирани от предприятието от финансовия сектор, в съответствие с член 43 от същия регламент.

2. Компетентният орган взема предвид непреките и синтетичните позиции, когато преценява дали са изпълнени условията, посочени в член 43, букви б) и в) от Регламент (ЕС) № 575/2013.

Член 15з

Позиции в допълнителен капитал от първи и от втори ред

Методологията, посочена в членове 15а — 15е от настоящия регламент, се прилага *mutatis mutandis* за позициите в допълнителен капитал от първи ред за целите на член 56, букви а), в) и г) от Регламент (ЕС) № 575/2013, както и за позициите в допълнителен капитал от втори ред за целите на член 66, букви а), в), и г) от същия регламент, като позоваванията на базовия собствен капитал от първи ред се четат като позовавания на допълнителния капитал от първи или от втори ред, както е приложимо.

*Член 15и***Ред и максимален размер на приспаданията на непреки позиции в инструменти на собствените средства на предприятията от финансовия сектор**

1. В рамките на ограниченията, установени съответно в параграф 2 или 3 по-долу, когато междинният субект държи инструменти на базовия собствен капитал от първи ред, както и инструменти на допълнителния капитал от първи и от втори ред на предприятията от финансовия сектор, първо се приспадат инструментите на базовия собствен капитал от първи ред, след което — инструментите на допълнителния капитал от първи ред и накрая — инструментите на допълнителния капитал от втори ред.

2. Когато междинният субект държи инструменти на собствените средства на институции институциите приспадат първо позициите в собствените си инструменти на собствените средства, при прилагането на първата алинея по отношение на всеки тип позиции.

3. Когато институция държи непряко капиталови инструменти на предприятия от финансовия сектор, размерът, който се приспада от собствените средства на институцията, не може да е по-голям от по-ниската от следните стойности:

- a) общото финансиране, предоставено от институцията на междинния субект;
- b) размера на инструментите на собствените средства, държани от междинния субект в предприятието от финансовия сектор;

*Член 15й***Репутация**

При прилагане на приспаданията, посочени в член 36, параграф 1, точка з) от Регламент (ЕС) № 575/2013, институциите могат да избират да не посочват репутацията поотделно, когато определят приложимия размер на сумата, която да бъде приспадната в съответствие с член 46 от същия регламент.“

3. Въмква се следният член 24а:

*„Член 24а***Разпределение по инструменти на собствените средства — широки пазарни индекси**

1. Индекс на лихвения процент се счита за широк пазарен индекс, когато удовлетворява всяко едно от следните условия:

- a) той се използва за определяне на междубанковите лихвени проценти в една или повече валути;
- b) той се използва като референтен лихвен процент за дълга с плаващ лихвен процент, емитиран от институцията в същата валута, когато е приложимо;
- b) той се изчислява като среден лихвен процент от орган, който е независим от институциите, които участват в индекса („групата“);
- г) всеки един от определените съгласно този индекс проценти се основава на котировките, представени от група от институции, осъществяващи дейност на този междубанков пазар;
- д) съставът на групата, посочена в буква в), осигурява необходимото равнище на представителност на институциите, намиращи се в държавата членка.

2. За целите на параграф 1, буква д) се счита, че необходимото равнище на представителност е постигнато във всеки един от следните случаи:

- a) когато групата, посочена в параграф 1, буква в), включва най-малко 6 различни участници преди намаляване на котировките с оглед определяне на процента;
- b) когато е изпълнено всяко едно от следните условия:
 - i) групата, посочена в параграф 1, буква в), включва най-малко 4 различни участници преди намаляване на котировките с оглед определяне на процента;
 - ii) участниците в групата, посочена в параграф 1, буква в), представляват най-малко 60 % от съответния пазар.

3. Съответният пазар, посочен в параграф 2, буква б, подточка ii), представлява сборът на активите и пасивите в националната валута на действителните участници в групата, разделен на сбора на активите и пасивите в националната валута на кредитните институции в съответната държава членка, включително установените в държавата членка клонове, както и на фондовете на паричния пазар в съответната държава членка.
 4. Борсов индекс се счита за широк пазарен индекс, когато е подходящо диверсифициран в съответствие с член 344 от Регламент (ЕС) № 575/2013.“
4. Въмъква се следният член 34а:

„Член 34а

Малцинствени участия, включени в консолидирания базов собствен капитал от първи ред

1. С цел уточняване на изчислението на подконсолидирана основа, изисквано в съответствие с член 84, параграф 2, член 85, параграф 2 и член 87, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 575/2013, посочените в член 81 от същия регламент квалифицирани малцинствени участия на дъщерно предприятие, което същевременно е предприятие майка на субект, посочен в член 81, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013, се изчисляват съгласно описаното в параграфи 2 — 4 от настоящия член.
2. Когато компетентен орган е упражнил посочената в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013 възможност за преценка, изчислението, предвидено съгласно параграфи 3 и 4 от настоящия член, се извършва въз основа на състоянието на институцията, все едно че възможността за преценка не е била упражнена.
3. Когато дъщерното предприятие съблюдава разпоредбите на част три от Регламент (ЕС) № 575/2013 въз основа на консолидационното си състояние, се прилага следното третиране:
 - а) консолидираният базов собствен капитал от първи ред на това дъщерно предприятие, посочен в член 84, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) № 575/2013, включва допустимите малцинствени участия, възникващи от неговите собствени дъщерни предприятия, изчислени съгласно член 84 от Регламент (ЕС) № 575/2013 и разпоредбите, предвидени в настоящия регламент;
 - б) за целите на изчисляването на подконсолидирана основа размерът на базовия собствен капитал от първи ред, изискван в съответствие с член 84, параграф 1, буква а), подточка i) от Регламент (ЕС) № 575/2013, е размерът, необходим за покриване на изисквания консолидиран базов собствен капитал от първи ред на това дъщерно предприятие, изчислен в съответствие с член 84, параграф 1, буква а) от същия регламент. Специалните капиталови изисквания, посочени в член 104 от Директива 2013/36/ЕС, са тези, определени от компетентния орган на дъщерното предприятие;
 - в) размерът на консолидирания базов собствен капитал от първи ред, изискван в съответствие с член 84, параграф 1, буква а), подточка ii) от Регламент (ЕС) № 575/2013, е вноската на дъщерното предприятие въз основа на консолидационното му състояние в изисквания базов собствен капитал от първи ред на институцията, за която се изчисляват допустимите малцинствени участия на консолидирана основа. За целите на изчисляване на вноската се премахват всички сделки в рамките на групата между предприятията, включени в обхвата на пруденциалната консолидация на институцията.
4. Когато извършва консолидацията, посочена в параграф 3, буква в), дъщерното предприятие не включва капиталовите изисквания, произтичащи от неговите дъщерни предприятия, които не са включени в обхвата на пруденциалната консолидация на институцията, за която се изчисляват допустимите малцинствени участия.
5. Когато дъщерно предприятие се възползва от освобождаването, посочено в член 84, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 575/2013, неговото предприятие майка може да включи в своя базов собствен капитал от първи ред малцинствените участия, произтичащи от дъщерните предприятия на ползващото се от освобождаването дъщерно предприятие, при условие че изчисленията, предвидени в член 84, параграф 1 от същия регламент и в настоящия регламент, са направени по отношение на всяко едно от тези дъщерни предприятия. Размерът на базовия собствен капитал от първи ред, включен в собствените средства на ниво предприятие майка, не трябва да надвишава размера, който е трябвало да бъде включен, ако на дъщерното предприятие не е било предоставено освобождаване.
6. Когато институция майка има междинно дъщерно предприятие, което не е посочено в член 81, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013, и когато това междинно дъщерно предприятия също има дъщерни предприятия, които са посочени в член 81, параграф 1 от същия регламент, институцията майка може да включи в своя базов собствен капитал от първи ред размера на малцинствените участия, произтичащи от тези дъщерни предприятия, изчислен в съответствие с член 84, параграф 1 от същия регламент. Институцията майка не може обаче да включва в своя базов собствен капитал от първи ред малцинствени участия, произтичащи от междинно дъщерно предприятие, което не е посочено в член 81, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013.

7. Методологията, установена в параграфи 2, 3 и 4, се прилага *mutatis mutandis* и за изчисляването на размера на инструментите на квалифицирания капитал от първи ред по член 85 от Регламент (ЕС) № 575/2013 и на размера на квалифицираните собствени средства по член 87 от същия регламент, като позоваванията на базовия собствен капитал от първи ред се четат като позовавания на капитал от първи ред или на собствени средства.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 11 март 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/924 НА КОМИСИЯТА**от 8 юни 2015 година****за изменение на Регламент (ЕС) № 321/2013 относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ на железопътната система на Европейския съюз****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ от Европейската железопътна агенция („Агенцията“) се изисква да осигурява адаптиране на техническите спецификации за оперативна съвместимост („ТСОС“) към техническия напредък, пазарните тенденции и социалните изисквания, както и да предлага на Комисията измененията в ТСОС, които счита за необходими.
- (2) В Решение C(2007)3371 от 13 юли 2007 г. Комисията дава рамков мандат на Агенцията да извършва определени дейности съгласно Директива 96/48/ЕО на Съвета ⁽³⁾ и Директива 2001/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾. Съгласно условията на този рамков мандат, на Агенцията беше възложено да преработи ТСОС за товарните вагони, предвидени в Регламент (ЕС) № 321/2013 на Комисията ⁽⁵⁾.
- (3) На 21 януари 2014 г. Агенцията издаде препоръка за „разширяване на обхвата на маркировката „GE“ на вагоните“ (ERA-ADV-2014-1).
- (4) На 21 май 2014 г. Агенцията издаде препоръка за изменения в ТСОС за „оценка от нотифициран орган на спирачни калодки от композитни материали“ (ERA-REC-109-2014-REC).
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 321/2013 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета, създаден съгласно член 29, параграф 1 от Директива 2008/57/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 321/2013 се изменя, както следва:

1) В член 3 се вмъква следната буква в):

„в) по отношение на маркировката „GE“, както е описано в точка 5 от допълнение В от приложението, вагони на съществуващия железопътен парк, които са разрешени в съответствие с Решение 2006/861/ЕО на Комисията, както е изменено с Решение 2009/107/ЕО, или в съответствие с Решение 2006/861/ЕО, както е изменено с Решения 2009/107/ЕО и 2012/464/ЕС, и отговарят на условията, посочени в точка 7.6.4 от Решение 2009/107/ЕО, могат да получат маркировката „GE“, без да е необходима допълнителна оценка от трета страна или ново разрешение за въвеждане в експлоатация. Използването на тази маркировка при вагони, които са в експлоатация, остава в рамките на отговорностите на железопътните предприятия.“

⁽¹⁾ ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 881/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за създаване на Европейска железопътна агенция (ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 1).⁽³⁾ Директива 96/48/ЕО на Съвета от 23 юли 1996 г. относно оперативната съвместимост на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове (ОВ L 235, 17.9.1996 г., стр. 6).⁽⁴⁾ Директива 2001/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2001 г. за оперативната съвместимост на трансевропейската конвенционална железопътна система (ОВ L 110, 20.4.2001 г., стр. 1).⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 321/2013 на Комисията от 13 март 2013 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ на железопътната система на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2006/861/ЕО (ОВ L 104, 12.4.2013 г., стр. 1).

2) Вмъкват се следните членове 8а, 8б и 8в:

„Член 8а

1. Независимо от разпоредбите в раздел 6.3 от приложението, ЕО сертификат за проверка може да бъде издаден за подсистема, съдържаща компоненти, съответстващи на съставен елемент на оперативна съвместимост „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, който няма ЕО декларация за съответствие в рамките на преходен период от десет години след датата на прилагане на настоящия регламент, ако са изпълнени следните условия:

- a) този компонент е произведен преди датата на прилагане на настоящия регламент; и
- б) съставният елемент на оперативна съвместимост е използван в подсистема, която е била одобрена и пусната в експлоатация в поне една държава членка преди датата на прилагане на настоящия регламент.

2. Производството, модернизирането или обновяването на подсистемата, при което са използвани несертифицирани съставни елементи на оперативна съвместимост, трябва да е приключило (включително и предоставянето на разрешение за въвеждане в експлоатация на подсистемата) преди изтичането на преходния период, посочен в параграф 1.

3. По време на преходния период, определен в параграф 1:

- a) причините за липса на сертифициране на съставни елементи на оперативна съвместимост трябва да бъдат определени правилно при процедурата за проверка на подсистемата, посочена в параграф 1; и
- б) националните органи по безопасността трябва докладват в годишния си доклад, както е посочено в член 18 от Директива 2004/49/ЕО, за използването на несертифицирани съставни елементи на оперативна съвместимост от тип „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“ в контекста на процедурите за издаване на разрешения.

Член 8б

1. До изтичането на срока на настоящото им одобрение, съставните елементи на оперативна съвместимост от тип „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, изброени в допълнение Ж от приложението, нямат нужда от ЕО декларация за съответствие. През този период „фрикционните елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, изброени в допълнение Ж от приложението, се считат за отговарящи на изискванията на настоящия регламент.

2. След изтичането на срока на настоящото им одобрение съставните елементи на оперативна съвместимост от тип „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, изброени в допълнение Ж от приложението, трябва да бъдат обхванати от ЕО декларация за съответствие.

Член 8в

1. Независимо от разпоредбите в раздел 6.3 от приложението, ЕО сертификат за проверка може да бъде издаден за подсистема, съдържаща компоненти, съответстващи на съставен елемент на оперативна съвместимост „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, който няма ЕО декларация за съответствие, в рамките на преходен период от десет години след изтичането на срока на одобрението на съставния елемент на оперативна съвместимост, ако са изпълнени следните условия:

- a) този компонент е произведен преди изтичането на срока на одобрението на съставния елемент на оперативна съвместимост; и
- б) съставният елемент на оперативна съвместимост е използван в подсистема, която е била одобрена и пусната в експлоатация в поне една държава членка преди изтичането на неговото одобрение.

2. Производството, модернизирането или обновяването на подсистемата, при което са използвани несертифицирани съставни елементи на оперативна съвместимост, трябва да е приключило (включително и предоставянето на разрешение за въвеждане в експлоатация на подсистемата) преди изтичането на преходния период, посочен в параграф 1.

3. По време на преходния период, определен в параграф 1:

- a) причините за липса на сертифициране на съставни елементи на оперативната съвместимост трябва да бъдат определени правилно при процедурата за проверка на подсистемата, посочена в параграф 1; и
- б) националните органи по безопасността трябва да докладват в годишния си доклад, както е посочено в член 18 от Директива 2004/49/ЕО, за използването на несертифицирани съставни елементи на оперативна съвместимост от тип „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“ в контекста на процедурите за издаване на разрешения.

3) Вмъква се следният член 9а:

„Член 9а

Сертификатът за ЕО одобрение на типа или за ЕО проверка на проекта на съставния елемент на оперативна съвместимост „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“ е валиден 10 години. През това време нови елементи от същия тип могат да бъдат пускани на пазара въз основа на ЕО декларация за съответствие, позоваваща се до този сертификат за ЕО одобрение на типа или за ЕО проверка на проекта.“

4) В член 10 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Агенцията публикува на своя уебсайт списък на изцяло одобрени композитни спирачни калодки за международен транспорт, посочени в допълнение Ж от приложението, за периода, през който тези спирачни калодки не са обхванати от ЕО декларации.“

5) Вмъква се следният член 10а:

„Член 10а

1. С оглед да не се изостава от техническия напредък е възможно да възникне необходимост от използване на новаторски решения, които не съответстват на спецификациите, формулирани в приложението, и/или за които не могат да се използват посочените в приложението методи за оценка. В такива случаи трябва да бъдат разработени нови спецификации и/или методи за оценка във връзка с тези новаторски решения.

2. Новаторските решения могат да са свързани с подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“, нейните части и нейните съставни елементи на оперативна съвместимост.

3. Ако бъде предложено новаторско решение, производителят или негов упълномощен представител в ЕС трябва да декларира как то се отклонява или допълва съответните разпоредби на настоящата ТСОС и да представи отклоненията на Комисията за анализ.

4. Комисията трябва да даде становище за предлаганото новаторско решение. Ако становището е положително, се разработват подходящи функционални и интерфейсни спецификации и метод за оценка, които трябва да бъдат включени в ТСОС, за да може да се използва това новаторско решение, след което те се включват в ТСОС в рамките на преразглеждането, извършвано съгласно член 6 от Директива 2008/57/ЕО. Ако становището е отрицателно, предлаганото новаторско решение не се прилага.

5. В периода до преразглеждането на ТСОС даденото от Комисията положително становище се счита за приемливо доказателство, че са спазени съществените изисквания на Директива 2008/57/ЕО, и поради това може да се използва при оценката на подсистемата.“

6) Приложението към Регламент (ЕС) № 321/2013 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 юли 2015 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки.

Съставено в Брюксел на 8 юни 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Регламент (ЕС) № 321/2013 (ТСОС относно подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“) се изменя, както следва:

- 1) В глава 3 „Съществени изисквания“ в таблица 1 под реда, съдържащ в клетката в колона „Точка“ текста „4.2.4.3.4“, се вмъква следният ред:

„4.2.4.3.5	Фрикционни елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата	1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 2.4.1				2.4.3“
------------	--	-------------------------------	--	--	--	--------

- 2) Глава 4 „Определяне на характеристиките на подсистемата“ се изменя, както следва:

а) в точка 4.2.1 се заличава третата алинея;

б) вмъква се следната точка 4.2.4.3.5:

„4.2.4.3.5. *Фрикционни елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата*

Фрикционният елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата, (т.е. спирачни калодки) създава спирачни усилия чрез триене, когато влезе в контакт с бандажа на колелата.

Ако се използват спирачки, действащи върху бандажа на колелата, характеристиките на фрикционния елемент трябва надеждно да съдействат за постигането на желаната ефективност на спирането.

Доказването на съответствието е описано в точка 6.1.2.5 от настоящата ТСОС.“

- 3) Глава 5 „Съставни елементи на оперативната съвместимост“ се изменя, както следва:

а) раздел 5.2 се заменя със следното:

„5.2. **Новаторски решения**

Както е посочено в член 10а, новаторските решения могат да изискват нови спецификации и/или нови методи за оценка. Тези спецификации и методи за оценка трябва да бъдат разработвани по процедурата, описана в точка 6.1.3, винаги когато се предвижда новаторско решение за съставен елемент на оперативната съвместимост.“;

б) добавя се следната точка 5.3.4а:

„5.3.4а. *Фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата*

Фрикционният елемент трябва да бъде проектиран и оценен за област на употреба, определена от:

- динамичните коефициенти на триене и техните обхвати на допустимо отклонение,
- минималния статичен коефициент на триене,
- максимално допустимите спирачни усилия, прилагани към елемента,
- пригодността му за работа със системи за установяване на наличието на влак, основаващи се на релсови електрически вериги,
- пригодността му за работа при тежки условия на околната среда.

Фрикционният елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата, трябва да съответства на изискванията, определени в точка 4.2.4.3.5. Тези изисквания трябва да бъдат оценени на ниво съставен елемент на оперативната съвместимост.“

- 4) Глава 6 „Оценка на съответствието и проверка „ЕО“ се изменя, както следва:

а) в таблица 8, под реда, съдържащ текста „Модул СН1“, се добавя следният ред:

„Модул CV	Утвърждаване на типа чрез изпитване в експлоатация (годност за употреба)“
-----------	---

б) таблица 9 се изменя, както следва:

„Таблица 9

Модули, които трябва да се прилагат за съставните елементи на оперативната съвместимост

Точка	Съставен елемент	Модули					
		CA1 или CA2	CB + CD	CB + CF	CH	CH1	CV
4.2.3.6.1	Ходова част		X	X		X	
	Ходова част — вече наложена се	X			X		
4.2.3.6.2	Колооси	X (*)	X	X	X (*)	X	
4.2.3.6.3	Колела	X (*)	X	X	X (*)	X	
4.2.3.6.4	Оси	X (*)	X	X	X (*)	X	
4.2.4.3.5	Фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата	X (*)	X	X	X (*)	X	X (**)
5.3.5	Сигнал за задния край	X			X		

(*) Модули CA1, CA2 или CH могат да бъдат използвани само в случай на продукти, пуснати на пазара и следователно разработени преди влизането в сила на настоящата ТСОС, при условие че производителят успее да докаже на нотифицирания орган, че са извършени преглед на проекта и проверка на типа за предишни приложения при съпоставими условия и те съответстват на изискванията на настоящата ТСОС. Това доказване се документира и се счита за доказателство от същия ранг като модул CB или проверка на проекта в съответствие с модул CH1.

(**) Модул CV се използва, в случай че производителят на даден фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата, няма достатъчно събран опит (по собствена преценка) за предложения проект.;

в) следната точка 6.1.2.5 се добавя след точка 6.1.2.4:

„6.1.2.5. Фрикционни елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата

Доказването на съответствието на фрикционните елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата, се извършва чрез определяне на следните характеристики на фрикционния елемент, в съответствие с техническия документ на Европейската железопътна агенция (ЕЖА) ERA/TD/2013-02/INT, версия 2.0 от XX.XX.2014 г., публикуван на уебсайта на ЕЖА (<http://www.era.europa.eu>):

- динамични характеристики на триене (глава 4),
- статичен коефициент на триене (глава 5),
- механични характеристики, включително свойства по отношение на изпитването на якост на срязване и на изпитването на якост на огъване (глава 6).

Доказването на следните аспекти на пригодност се извършва в съответствие с глава 7 и/или глава 8 от техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2013-02/INT, версия 2.0 от XX.XX.2014 г., публикуван на уебсайта на ЕЖА (<http://www.era.europa.eu>), ако фрикционният елемент трябва да бъде пригоден за:

- работа със системи за установяване на наличието на влак, основаващи се на релсови електрически вериги; и/или
- работа при тежки условия на околната среда.

Ако производителят няма достатъчно събран опит (по собствена преценка) за предложения проект, процедурата за утвърждаване на типа чрез изпитване в експлоатация (модул CV) трябва да е част от процедурата за оценка на пригодността за използване. Преди започване на изпитванията в експлоатация се използва подходящ модул (CB или CH1) за сертифицирането на проекта на съставния елемент на оперативна съвместимост.

Изпитванията в експлоатация се организират по предложение на производителя, който трябва да получи съгласието на железопътното предприятие, готово да допринесе за извършването на тази оценка.

Пригодността за използване съвместно със системи за установяване на наличието на влак, основаващи се на релсови електрически вериги, на фрикционни елементи, предназначени да се използват в подсистемите извън обхвата, посочен в глава 7 от техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2013-02/INT, версия 2.0 от XX.XX.2014 г., публикуван на уебсайта на ЕЖА (<http://www.era.europa.eu>), може да се докаже, като се използва процедурата за новаторски решения, описана в точка 6.1.3.

Пригодността за използване при тежки условия на околната среда, установена чрез динамометрично изпитване, на фрикционни елементи, предназначени да се използват в подсистемите извън обхвата, посочен в клауза 8.2.1 от техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2013-02/INT, версия 2.0 от XX.XX.2014 г., публикуван на уебсайта на ЕЖА (<http://www.era.europa.eu>), може да се докаже, като се използва процедурата за новаторски решения, описана в точка 6.1.3.;

г) точка 6.1.3 се заменя със следното:

„6.1.3. Новаторски решения

Ако за съставен елемент на оперативна съвместимост се предлага новаторско решение, както е посочено в член 10а, производителят или негов упълномощен представител, установен в Съюза, прилага процедурата, посочена в член 10а.“;

д) в раздел 6.2.2.3 третата алинея се заменя със следното:

„Като алтернатива на провеждането на изпитвания върху релси при два различни наклона на коловоза, както е посочено в точка 5.4.4.4 от EN 14363:2005, е допустимо да се проведат изпитвания само при един наклон на коловоза, ако може да бъде доказано, че изпитванията обхващат диапазона от условия за контакт, както е посочено в раздел 1.1 от техническия документ на ЕЖА ERA/TD/2013/01/INT, версия 1.0 от 11.2.2013 г., публикуван на уебсайта на ЕЖА (<http://www.era.europa.eu>).“;

е) точка 6.2.3 се заменя със следното:

„6.2.3. Новаторски решения

Ако за подсистемата „Подвижен състав — товарни вагони“ се предлага новаторско решение, заявителят прилага процедурата, посочена в член 10а.“

5) В глава 7 „Изпълнение“ точка 7.1.2, буква й) се заличава второто изречение.

6) В допълнение А се заличава последният ред от таблица А.1.

7) Допълнение В се изменя, както следва:

а) в раздел 9 буква л) се заменя със следното:

„л) ако за спирачната уредба е необходим съставен елемент на оперативна съвместимост „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“, съставният елемент на оперативна съвместимост трябва да съответства освен на изискванията на точка 6.1.2.5 и на тези от листовка UIC 541-4:2010. Производителят на фрикционния елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата, или негов упълномощен представител, установен в Съюза, трябва в този случай да получи одобрение от МСЖ.“;

б) в раздел 14 втората алинея се заменя със следното:

„По отношение на използването на спирачни системи със спирачки, действащи върху бандажа на колелата, това условие се счита за изпълнено, ако съставният елемент на оперативна съвместимост „фрикционен елемент за спирачки, действащи върху бандажа на колелата“ съответства освен на изискванията на точка 6.1.2.5 и на тези от листовка UIC 541-4:2010, и ако колелото:

— е оценено в съответствие с точка 6.1.2.3; и

— отговаря на условията в раздел 15 от допълнение В.“

8) Допълнение Г се изменя, както следва:

а) под реда, съдържащ текста „Спирачка за застопоряване в спряно състояние | 4.2.4.3.2.2“ в клетката в колона „Характеристики, които ще се оценяват“, се вмъкват следните редове:

„Фрикционни елементи за спирачки, действащи върху бандажа на колелата	4.2.4.3.5	—	—
	6.1.2.5	Технически документ на ЕЖА ERA/TD/2013-02/INT, версия 2.0 от XX.XX.2014 г.	Всички“

- б) редът, съдържащ текста „EN 15551:2009+A1:2010“ в клетката в колона „Позовавания — задължителни стандарти“, се заменя със следното:

		„EN 15551:2009+A1:2010	6.2, 6.2.3.1“
--	--	------------------------	---------------

- в) под реда, съдържащ текста „Листовка UIC 542:2010“ в клетката в колона „Характеристики, които ще се оценяват“, се вмъква следният ред:

		„UIC 541-4:2010	Всички“
--	--	-----------------	---------

- 9) В допълнение Д, раздел 1 първата алинея се заменя със следното:

„Цветът на задните сигнални светлини трябва да бъде в съответствие с точка 5.5.3 от EN 15153-1:2013.“

- 10) В допълнение Е под реда с текст „Защита срещу хлъзгане на колелата (WSP)“ в клетката в колона „Елемент от подсистема „Подвижен състав“ се вмъква следният ред:

„Фрикционни елементи за спиращки, действащи върху бандажа на колелата	4.2.4.3.5	X	X	X	6.1.2.5“
---	-----------	---	---	---	----------

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/925 НА КОМИСИЯТА**от 16 юни 2015 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 юни 2015 година.

*За Комисията,**от името на председателя,*

Jerzy PLEWA

*Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*⁽¹⁾ OBL 347, 20.12.2013 г., стр. 671.⁽²⁾ OBL 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	MA	142,4
	MK	77,9
	TR	74,2
	ZZ	98,2
0707 00 05	AL	13,4
	MK	36,2
	TR	126,8
	ZZ	58,8
0709 93 10	TR	122,0
	ZZ	122,0
0805 50 10	AR	127,3
	BO	147,7
	BR	107,1
	TR	111,0
	ZA	147,8
	ZZ	128,2
	0808 10 80	AR
BR		99,4
CL		126,0
NZ		148,2
US		180,2
ZA		126,3
ZZ		141,2
0809 10 00		TR
	ZZ	253,0
0809 29 00	TR	340,7
	ZZ	340,7

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2015/926 НА СЪВЕТА

от 16 март 2015 година

относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, по отношение на приемането на препоръка за изпълнение на плана за действие ЕС—Тунис (2013—2017 г.), с който се прилага привилегированото партньорство

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 217 от него във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна ⁽¹⁾ („споразумението“), беше подписано на 17 юли 1995 г. и влезе в сила на 1 март 1998 г.
- (2) Страните възнамеряват да одобрят новия план за действие ЕС—Тунис (2013—2017 г.), с който се прилага привилегированото партньорство („плана за действие“) в рамките на европейската политика за съседство. Планът за действие отразява привилегированото партньорство между страните и следва да допринесе за изпълнението на споразумението чрез изготвянето и приемането на конкретни мерки за постигане на неговите цели.
- (3) Следователно позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране следва да се основава на приложения проект на препоръка,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да бъде зета от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, относно изпълнението на плана за действие се основава на проекта на препоръка на Съвета за асоцииране, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 16 март 2015 година.

За Съвета
Председател
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ OBL 97, 30.3.1998 г., стр. 2.

ПРОЕКТ НА

ПРЕПОРЪКА № .../2015 НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—ТУНИС

от ...

относно изпълнението на плана за действие ЕС—Тунис (2013—2017 г.), с който се прилага привилегираното партньорство в рамките на европейската политика на съседство

СЪВЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—ТУНИС,

като взе предвид Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, и по-специално член 80 от него,

като има предвид, че:

- 1) С член 80 от Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна ⁽¹⁾ („споразумението“) на Съвета за асоцииране се предоставят правомощия да отправя препоръки, които смята за подходящи за постигането на целите на споразумението.
- 2) Съгласно член 90 от споразумението страните предприемат всички общи или специални мерки, необходими за изпълнението на техните задължения по споразумението, и следят за постигането на целите, заложи в споразумението.
- 3) Страните одобриха текста на плана за действие ЕС—Тунис (2013—2017 г.), с който се прилага привилегираното партньорство („плана за действие“) в рамките на европейската политика за съседство.
- 4) Посоченият план за действие следва да допринесе за прилагането на споразумението посредством изготвянето и приемането, по общо споразумение на страните, на специални мерки, които ще зададат практическите насоки за прилагането на споразумението.
- 5) Чрез плана за действие се цели от една страна да бъдат предвидени конкретни мерки за изпълнението на задълженията на страните по споразумението, и от друга страна да се осигури по-широка рамка за допълнително укрепване на отношенията между Европейския съюз и Тунис, за да се постигне висока степен на икономическа интеграция и да се задълбочи политическото сътрудничество в съответствие с общите цели на споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ПРЕПОРЪКА:

Член единствен

Съветът за асоцииране препоръчва страните да изпълнят плана за действие ⁽²⁾, доколкото изпълнението е насочено към постигане на целите на споразумението.

Съставено в ... на

За Съвета за асоцииране
Председател

⁽¹⁾ OBL 97, 30.3.1998 г., стр. 2.

⁽²⁾ Вж. документ st 15164/14 ADD 1, стр. 5, в <http://register.consilium.europa.eu>.

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2015/927 НА КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ**от 9 юни 2015 година****за назначаване на ръководител на мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) и за отмяна на Решение EUSEC/1/2012 (EUSEC/1/2015)**

КОМИТЕТЪТ ПО ПОЛИТИКА И СИГУРНОСТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 38 от него,

като взе предвид Решение 2010/565/ОВППС на Съвета от 21 септември 2010 г. относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) ⁽¹⁾, и по-специално член 8 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 8 от Решение 2010/565/ОВППС Комитетът по политика и сигурност (КПС) е оправомощен в съответствие с член 38, трета алинея от Договора за Европейския съюз да взема необходимите решения с цел упражняване на политически контрол и стратегическо ръководство на мисията EUSEC ДР Конго, включително решения относно назначаването на ръководител на мисията.
- (2) На 8 юни 2015 г. Съветът прие решение (ОВППС) 2015/883 ⁽²⁾ за удължаване на срока на действие на мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) до 30 юни 2016 г.
- (3) На 2 октомври 2012 г. КПС прие Решение EUSEC 1/2012 ⁽³⁾ за назначаване на полковник Jean-Louis NURENBERG за ръководител на мисията EUSEC ДР Конго.
- (4) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност предложи полковник Johan DE LAERE да бъде назначен за ръководител на мисията EUSEC ДР Конго на мястото на полковник Jean-Louis NURENBERG за срок от една година, считано от 1 юли 2015 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Полковник Johan DE LAERE се назначава за ръководител на мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) за срок от една година, считано от 1 юли 2015 г. до 30 юни 2016 г.

Член 2

Решението на Комитета по политика и сигурност EUSEC/1/2012 се отменя, считано от 1 юли 2015 г.

⁽¹⁾ OBL 248, 22.9.2010 г., стр. 59.⁽²⁾ Решение (ОВППС) 2015/883 на Съвета от 8 юни 2015 г. за изменение и удължаване срока на действие на Решение 2010/565/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) (OBL 143, 9.6.2015 г., стр. 14).⁽³⁾ Решение EUSEC/1/2012 на Комитета по политика и сигурност от 2 октомври 2012 г. за назначаване на ръководител на мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) (OBL 272, 6.10.2012 г., стр. 19).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Прилага се от 1 юли 2015 г.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2015 година.

За Комитета по политика и сигурност

Председател

W. STEVENS

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2015/928 НА СЪВЕТА**от 15 юни 2015 година****за назначаване на член и заместник-член от Литва в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1365/75 на Съвета от 26 май 1975 г. относно създаването на Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

като взе предвид списъците с кандидати, представени от правителствата на държавите-членки и от организациите на работниците и организациите на работодателите,

като има предвид, че:

- (1) С решенията си от 2 декември 2013 г. ⁽²⁾, 8 юли 2014 г. ⁽³⁾ и 18 ноември 2014 г. ⁽⁴⁾ Съветът назначи членовете и заместник-членовете на управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд за периода до 30 ноември 2016 г., с изключение на някои членове.
- (2) Организацията на работодателите BUSINESSEUROPE представи кандидатура за две освободени места,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За член и за заместник-член на управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд за периода до 30 ноември 2016 г. се назначават:

III. ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ОРГАНИЗАЦИИТЕ НА РАБОТОДАТЕЛИТЕ

Държава	Член	Заместник-член
Литва	Г-н Danukas ARLAUSKAS	Г-н Vaidotas LEVICKIS

Член 2

Съветът ще назначи членовете и заместник-членовете, чиито кандидатури все още не са представени, на по-късна дата.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 15 юни 2015 година.

За Съвета
Председател
Kaspars GERHARDS

⁽¹⁾ OВ L 139, 30.5.1975 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение на Съвета от 2 декември 2013 г. за назначаване на членовете и заместник-членовете на управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (OВ C 358, 7.12.2013 г., стр. 5).

⁽³⁾ Решение 2014/462/ЕС на Съвета от 8 юли 2014 г. за назначаване на членове и заместник-членове на управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд от Унгария (OВ L 209, 16.7.2014 г., стр. 54).

⁽⁴⁾ Решение на Съвета от 18 ноември 2014 г. за назначаване на заместник-член от Малта в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (OВ C 420, 22.11.2014 г., стр. 4).

ПОПРАВКИ**Поправка на Директива 2014/40/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 3 април 2014 година за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи и свързани с тях изделия и за отмяна на Директива 2001/37/ЕО**

(Официален вестник на Европейския съюз L 127 от 29 април 2014 г.)

На страница 15 в член 6, параграф 2, уводна част

вместо: „2. Държавите членки изискват от производителите и вносителите на цигари и на тютюн за ръчно свиване на цигари, съдържащи добавка, която не е включена в приоритетния списък, предвиден в параграф 1, да извършат задълбочени проучвания, които имат за цел да установят за всяка добавка дали същата: ...;“

да се чете: „2. Държавите членки изискват от производителите и вносителите на цигари и на тютюн за ръчно свиване на цигари, съдържащи добавка, която е включена в приоритетния списък, предвиден в параграф 1, да извършат задълбочени проучвания, които имат за цел да установят за всяка добавка дали същата: ...“.

На страница 19 в член 10, параграф 1 буква е)

вместо: „е) се възпроизвеждат според формата, оформлението, дизайна и пропорциите, определени от Комисията в съответствие с параграф 3;“

да се чете: „е) се възпроизвеждат според формата, оформлението, дизайна и пропорциите, определени от Комисията в съответствие с параграф 4;“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG